

LA FÉDÉRATION HORLOGÈRE SUISSE.

ORGANE DE LA CHAMBRE SUISSE DE L'HORLOGERIE, DES CHAMBRES DE COMMERCE, DES BUREAUX DE CONTROLE, DES ASSOCIATIONS PATRONALES ET DE L'INFORMATION HORLOGÈRE SUISSE

ABONNEMENTS: Un an Fr. 14.05 Six mois Fr. 7.05
Suisse Union postale 26.— 13.—
Majoration pour abonnement par la poste
Compte de chèques postaux IV b 426

PARAISANT LE MERCREDI ET LE SAMEDI A LA CHAUX-DE-FONDS
Les Consulats suisses à l'étranger reçoivent le journal
ANNONCES: PUBLICITÉS, S. A. suisse de Publicité, 22, rue Léopold Robert, La Chaux-de-Fonds. — Succursales et agences en Suisse et à l'étranger.

ANNONCES
suisse 30 ct., offres et demandes de places 20 ct. la ligne, étrangères 35 centimes la ligne.
Les annonces se paient d'avance.

La restauration de l'Europe

Un titre qui paraîtra ambitieux à plus d'un lecteur. Quoi qu'en pensent certains optimistes, nous sommes encore loin d'une restauration politique et économique du vieux continent, bouleversé depuis dix ans dans son économie, dans ses habitudes politiques et dans son psychisme ancien. Depuis dix ans, l'incertitude nous est devenue une habitude, et le déséquilibre, dans tous les domaines, une seconde nature. Suivons donc avec sympathie, mais sans excès d'illusion, les efforts de ceux qui cherchent à restaurer l'équilibre dans le triple domaine politique, économique et moral. Parmi ces hommes de bonne volonté, mettons au rang d'honneur les dirigeants, la Chambre de Commerce Internationale, dont le secrétariat général est à Paris (33, rue Jean Goujon) et qui compte, dans sa délégation suisse, des personnalités telles que MM. John Syz, Alfred Georg, Alfred Sarasin et Edouard Tissot.

Précisément, le Secrétariat de la Chambre de Commerce Internationale nous adresse une copieuse brochure où sont retracés les progrès de la restauration économique de l'Europe, à la lumière du troisième congrès de la Chambre, tenu à Bruxelles, du 21 au 27 juin 1925. Il y a beaucoup à glaner dans cette documentation, où les faits sont contrôlés avec soin et les conclusions toujours prudentes.

**

Sans s'engager beaucoup, l'auteur de cette enquête, M. André de Chalendar, peut affirmer, dès la première ligne, que, la santé n'est pas encore revenue dans les pays les plus ébranlés, mais qu'on y aperçoit des signes certains d'une convalescence. Les conséquences directes de la guerre s'atténuent, la réparation des dommages est extrêmement avancée, la paix des esprits se rétablit peu à peu. Il rappelle les résolutions du Congrès de Rome (1923) établies sur l'avis réfléchi et bien délibéré des hommes d'affaires. L'une d'elle est de saison, puisque tant de gens, chez nous, croient encore à la restauration de l'ancienne valeur-or des changes voisins. Elle s'exprime ainsi:

« Il n'est pas souhaitable et il est dangereux de tenter de stabiliser artificiellement le change.
« Le but final doit être la stabilisation des monnaies sur la base d'une valeur-or. »

Vous avez bien lu: d'une valeur-or, et non pas de leur ancienne valeur-or. C'est le bon sens même. Il serait trop de reprendre, l'un après l'autre, les chapitres que cette brochure consacre à chacun des Etats européens, à ses finances publiques, à son économie générale, plus ou moins restaurée depuis 1919. Les spécialistes parcourront avec profit ces études où les documents abondent et où chacune des conclusions de détail s'inspire des règles fondamentales de toute gestion financière, que la Chambre de Commerce Internationale a l'ambition de rappeler aux gouvernements comme aux particuliers. Sur l'Allemagne, quelques remarques intéressantes: Si les finances publiques du Reich sont désormais assainies, il convient d'examiner encore les budgets locaux, qui ont pris à l'ancien budget

d'Empire une part très importante de ses ressources comme de ses dépenses. Ce sera le moyen de se faire une idée exacte de la situation financière de l'Allemagne. Malgré certains avantages faits aux petits capitalistes, le Reich paraît — au dire de la Chambre — s'engager dans une politique qui favorisera surtout les contribuables aisés et les producteurs. Il faut noter que le taux de l'impôt sur le chiffre d'affaires n'est pas abaissé et que la politique douanière envisagée sera pratiquée au détriment des consommateurs. Visiblement, le mot d'ordre de Berlin est le suivant: économie d'abord, accroissement de la production, reconstitution du capital. Tout cela ne laisse rien espérer de très bon, temporairement du moins, pour nos ventes d'horlogerie en Allemagne.

Après avoir examiné le relèvement de l'Autriche, qui sera complet lorsque le gouvernement aura mené à bien la réforme administrative et conclu des accords commerciaux avantageux, puis l'état de divers pays auxquels nous n'avons pas le temps de nous arrêter, le rapport de la Chambre de Commerce Internationale passe à la Suisse, qui lui paraît avoir franchi l'ère des plus grandes difficultés, mais qui devra poursuivre une politique d'économies, malgré l'amélioration des rentrées budgétaires. Avis aux élus trop pressés de satisfaire leurs électeurs! De plus, l'équilibre des finances helvétiques ne pourra être tenu pour définitivement acquis que le jour où sera entrepris l'amortissement définitif de la dette, prévu dès 1926, puisque le produit de l'impôt de guerre a été consacré jusqu'ici aux besoins de la trésorerie fédérale. C'est le point noir de notre avenir...

**

Lorsqu'on parcourt les statistiques et les comptes d'Etat qui parsèment cette compacte brochure, on ne se défend pas d'une certaine frayeur devant le total colossal des dettes publiques et des sommes nécessaires, chaque année, pour en assurer le service. C'est là qu'il faut chercher la grande difficulté de l'avenir. Par ses incidences multiples: lourdeur des impôts, production plus onéreuse, vie plus coûteuse, cette conséquence directe de la guerre pèsera de tout son poids sur l'avenir prochain. Puissent les hommes d'Etat et les financiers alléger, dans quelques années, ce poids des dettes publiques, sans manquer à un principe dont la Chambre de Commerce fait, avec raison, une des pierres d'angles de la restauration européenne: le respect des engagements pris. La tâche est épineuse; elle n'est pas surhumaine.

P. Ds.

Informations

Relations avec le Canada.

Monsieur le Conseiller de Légation, W. Thurnheer, Consul général de Suisse à Montréal, sera de passage à Lausanne, le mercredi 14 octobre et se tiendra à la disposition des intéressés au Bureau Industriel Suisse (8, Grand-Pont), pour leur fournir tous renseignements utiles sur les relations avec le Canada.

Prière de s'inscrire à l'avance auprès de l'Office sus-indiqué.

Douanes

Chili. — Factures consulaires.

Le Consulat du Chili à Zurich (Seefeldstrasse 60) nous communique ce qui suit:

En vue des réclamations adressées au Consulat par des autorités et commerçants de Chili, motivées par la différence, quelque fois observée, concernant le prix indiqué sur les factures consulaires et la valeur réelle de la marchandise exportée, afin d'éviter au commerce suisse les inconvénients d'une telle situation, le Consulat du Chili exige que chaque facture soit accompagnée d'une copie de la facture commerciale respective, laquelle sera visée par le Consulat.

La facture consulaire légalisée, accompagnée d'une facture commerciale visée, seront les seuls documents susceptibles de faire preuve en cas de difficultés au Chili.

Chili (Territoire de Magellan). Régime de l'importation.

Au point de vue douanier, le territoire de Magellan bénéficie d'un régime spécial. Une partie seulement des articles sont frappés de droits d'entrée. La franchise est accordée, entre autres, à l'horlogerie, la bijouterie.

Cependant, les formalités d'expédition sont les mêmes que pour le Chili. Tous les envois doivent être accompagnés d'une facture consulaire en 5 exemplaires et d'une copie de la facture commerciale visée par le Consulat du Chili à Zurich.

Voyageurs de commerce. — Le passeport, visé par le Consulat, est obligatoire. Un voyageur de commerce pour pouvoir travailler la place de Punta-Arenas, qui est la capitale et la seule ville du territoire, doit aussi solliciter des autorités municipales une licence qui coûte mille pistares; mais on n'est pas très strict sur ce point.

(Chambre de Commerce, La Chaux-de-Fonds).

Espagne. — Droits (Agio).

L'agio dû au cas où les droits de douane, payables en or, sont acquittés en monnaie d'argent ou en billets de banque, a été fixé pour le mois d'octobre à 33,91 % (agio du mois de septembre 33,33 %).

Italie. — Droits (Agio).

Du 5 au 11 octobre inclusivement, l'agio pour le paiement des droits de douane est de 376 % (semaine précédente 373 %).

Commerce extérieur

Maroc. — Régime imposé aux voyageurs de commerce et aux échantillons.

Les voyageurs ou représentants de commerce venant exercer leur profession au Maroc, lorsqu'ils importent des échantillons ayant une valeur quelconque et, dès lors, passibles des droits, peuvent bénéficier du régime de l'admission temporaire, après garantie ou consignation provisoire des droits éventuellement exigibles.

Le délai de réexportation est fixé à un an.

Les collections d'échantillons ainsi introduites doivent être composées d'articles différents, susceptibles d'être décrits ou identifiés d'une manière rigoureusement exacte et de supporter, dans ce but, les formalités du plombage, de l'estampillage ou l'application de tout autre moyen de contrôle efficace habituellement employé par le service. Mais ces articles ne

peuvent faire l'objet d'aucune vente, même partielle et, selon l'engagement pris à l'arrivée par l'intéressé, ils doivent être réexportés en *totalité*, faute de quoi les droits y afférents sont pris intégralement en recette définitive.

L'octroi du régime de faveur précité n'est d'ailleurs accordé que sur la présentation de la carte d'identité professionnelle délivrée par les autorités du contrôle, contre le versement annuel d'un droit de 10 francs et dans les conditions fixées par le dahir du 7 mai 1920.

Sont toutefois considérés comme ayant satisfait aux prescriptions de ce dahir et dispensés, par suite, de se faire délivrer en zone française la carte marocaine spéciale, les voyageurs et représentants de commerce qui possèdent déjà à leur arrivée au Maroc la carte d'identité professionnelle délivrée conformément à la loi française du 8 octobre 1919 et au décret du 29 novembre 1919 pris pour son exécution, sous réserve que cette carte n'est valable que pour le temps où elle est, elle-même, valable en France.

(Chambre de Commerce, La Chaux-de-Fonds).

Chronique du travail

Le chômage en divers pays en 1923 et 1924

Au moment où la question du chômage s'est trouvée à l'ordre du jour du Congrès socialiste international tenu fin août à Marseille, les statistiques ci-dessous empruntées au *Bulletin du Ministère du Travail* sont particulièrement intéressantes. Ce sont les tableaux d'ensemble récapitulatifs pour l'année 1924 avec rappel des chiffres de 1923.

Allemagne. — Pourcentage des chômeurs (syndicats groupant 3.500.000 membres environ) et nombre des sans-travail secourus par l'assistance-chômage:

— 1924 —			
	Pourcentage des chômeurs syndiqués.		Nombre de chômeurs secourus
	Complets	Partiels	
Fin janvier	26,5	23,4	1.439.180
— mars	16,6	9,9	694.559
— juin	10,5	19,4	426.420
— septembre	10,5	17,5	513.496
— décembre	8,1	6,5	535.634
— 1923 —			
Fin janvier	4,2	12,6	150.220
— mars	5,6	23,6	222.410
— juin	4,1	15,3	185.892
— septembre	9,9	39,7	533.546
— décembre	28,2	42,0	1.572.813

Autriche. — Chômeurs indemnisés par l'assurance obligatoire à la fin du mois:

	1924	1923
Janvier	119.309	161.227
Mars	106.910	152.828
Juin	63.083	92.805
Septembre	77.550	78.801
Décembre	154.413	95.069

Belgique. — Nombre des chômeurs complets ou partiels et pourcentage des chômeurs par rapport au nombre des assurés (environ 650.000 assurés).

— 1924 —			
	Chômeur total	Chômeurs partiels	Total des chômeurs
Fin janvier	10.054	14.696	24.750
— mars	4.060	9.700	13.760
— juin	6.659	15.269	21.928
— septembre	4.597	14.940	19.537
— décembre	9.344	23.410	32.754
— 1923 —			
Fin janvier	11.386	14.343	25.729
— mars	4.788	12.010	16.798
— juin	5.605	11.653	17.258
— septembre	3.008	6.922	9.930
— décembre	11.017	12.550	23.567

Canada. — Pourcentage des syndiqués en chômage (renseignements fournis par 600 syndicats environ groupant ensemble de 150.000 à 160.000 membres).

	Pourcentage par rapport aux effectifs totaux	
	1923	1924
Janvier	7,8	7,5
Mars	6,8	6,7
Juin	2,9	5,9
Septembre	4,8	5,9
Décembre	7,2	6,1

Danemark. — Pourcentage des chômeurs syndiqués (renseignements fournis par les syndicats qui possèdent une caisse de chômage et qui groupent environ 250.000 membres).

	1923	1924
Janvier	21,5	21,9
Mars	16,0	18,4
Juin	8,1	5,1
Septembre	7,4	5,5
Décembre	16,0	13,2

France. — Chômeurs secourus par les fonds publics de chômage:

	1924	1923
Janvier	2.447	2.416
Mars	1.253	1.923
Juin	698	1.018
Septembre	447	537
Décembre	518	657

Grande-Bretagne. — Pourcentage des chômeurs pour un ensemble de syndicats (environ 1.100.000 membres et nombre de chômeurs indemnisés par l'assurance-chômage).

	1923		1924	
	Pourcentage des chômeurs syndiqués	Chômeurs indemnisés par assurance complets	Pourcentage des chômeurs syndiqués	Chômeurs indemnisés par assurance complets
Fin janvier	13,7	1.493.000	8,9	1.371.000
— mars	12,3	1.289.000	7,8	1.137.000
— juin	11,1	1.226.000	7,2	1.084.000
— septem.	11,3	1.285.000	8,6	1.240.000
— décemb.	9,7	1.174.000	9,2	1.260.000

Italie. — Nombre de chômeurs complets et partiels à la fin du mois:

	1924		1923	
	Chômeurs complets	Chômeurs partiels	Chômeurs complets	Chômeurs partiels
Janvier	280.765	54.189	391.974	»
Mars	218.740	21.654	280.701	43.599
Juin	130.793	16.877	216.287	39.288
Septembre	115.590	21.176	180.634	72.789
Décembre	150.449	9.956	258.580	62.386

Pays-Bas. — Nombre absolu et pourcentage des chômeurs dans les syndicats:

	1924		1923	
	Nombre de chômeurs syndiqués	% de l'effectif total	Nombre de chômeurs syndiqués	% de l'effectif total
Janvier	62.358	22,4	61.862	19,3
Mars	30.757	11,0	43.125	13,0
Juin	15.843	5,8	28.013	9,3
Septembre	22.183	8,9	33.263	11,8
Décembre	32.268	12,3	48.770	17,3

Pologne. — Nombre des chômeurs à la fin du mois:

	1924	1923
Janvier	100.530	109.000
Mars	112.553	114.576
Juin	136.000	76.397
Septembre	155.245	52.420
Décembre	—	67.581

Norvège. — Pourcentage des chômeurs parmi les ouvriers syndiqués:

	1923	1924
Janvier	16,1	13,5
Mars	14,3	12,0
Juin	7,9	4,9
Septembre	7,6	5,2
Décembre	12,4	2,9

Suède. — Nombre absolu et pourcentage des syndiqués en chômage au dernier jour ouvrable du mois:

	1924		1923	
	Nombre de chômeurs syndiqués	% de l'effectif total	Nombre de chômeurs syndiqués	% de l'effectif total
Janvier	23.872	13,6	24.304	21,4
Mars	28.133	13,3	25.678	19,9
Juin	14.033	7,3	12.903	9,8
Septembre	13.911	7,0	10.752	7,9
Décembre	32.650	15,6	18.533	14,1

Suisse. — Nombre de chômeurs complets et pourcentage par rapport à la population salariée:

	1923		1924	
	Nombre de chômeurs complets	Pourcentage par rapport à la population salariée	Nombre de chômeurs complets	Pourcentage par rapport à la population salariée
Fin janvier	56.275	28,480	4,2	2,1
— mars	44.909	21.380	3,4	1,6
— juin	25.583	10.938	1,9	0,8
— septembre	22.830	8.718	1,7	0,7
— décembre	26.873	11.419	2,0	0,9

Tchécoslovaquie. — Nombre des chômeurs inscrits dans les offices de placement à la fin de chaque mois:

	1924	1923
Janvier	193.105	441.075
Mars	180.002	362.520
Juin	87.027	246.616
Septembre	73.006	210.535
Décembre	81.040	191.978

Chronique financière et fiscale

Retrait de la circulation et remboursement des bons de caisses fédérales de 5, 10 et 20 francs.

(Communiqué du Département fédéral des finances)

Par arrêté du 22 octobre 1920, le Conseil fédéral a décidé de retirer de la circulation les bons de caisse fédéraux de fr. 5.—, fr. 10.— et fr. 20.— émis à titre de billets de banque en 1914. Le délai de 5 ans fixé pour le remboursement de ces bons de caisse expire le 30 novembre 1925. Les détenteurs des bons de caisse restés dans la circulation sont invités à les échanger auprès de la Caisse d'Etat fédérale à Berne. Après la date sus-indiquée, ces bons ne pourront plus être encaissés et la contre-valeur de ceux qui n'auront pas été présentés au remboursement sera versée au Fonds fédéral des invalides.

Légations et Consuls

Suisse.

Etats-Unis. — Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. Gabriel Bie Ravndal, nommé consul général des Etats-Unis d'Amérique à Zurich, en remplacement de M. Frazer, appelé à un autre poste, ainsi qu'à M. Donald R. Heath, nommé consul de carrière des Etats-Unis d'Amérique à Berne, en remplacement de M. Haynes, démissionnaire.

Belgique. — M. Florent-Victor Wilmotte est reconnu en qualité d'agent consulaire de Belgique à Davos, pour l'arrondissement de Davos.

Etranger.

Etats-Unis. — Le Conseil fédéral a accepté, avec remerciements pour les services rendus, la démission de M. Adrien Loeb, consul honoraire de Suisse à Los Angeles. La gérance intérimaire de ce consulat a été confiée à M. Ernest Widmer, de Séon.

Chronique judiciaire

De la protection des marques de fabrique.

Le Tribunal fédéral a eu récemment l'occasion de rappeler les principes de sa jurisprudence en matière de marques de fabrique; il a notamment insisté sur l'importance du degré de culture des acheteurs des produits revêtus de la marque (arrêt du 29 juin 1925 dans la cause P. contre Q.).

Voici de quoi il s'agissait: L'une des marques en cause, destinées toutes deux à être apposées sur des cadrans de montres, est composée du mot « Génie », d'une cloche rouge et d'un mot en lettres arabes, le tout disposé sur trois lignes, les deux mots étant imprimés en noir. L'autre marque, également sur trois lignes, est formée des mots « El Mamlaka », d'une couronne rouge et d'un mot en lettres arabes, les mots étant imprimés en noir. Les montres revêtues de ces marques sont essentiellement vendues aux paysans égyptiens.

Les juges cantonaux ont estimé que la seconde marque imitait la première et que le danger de confusion existait. Le Tribunal fédéral n'a pas partagé cette manière de voir, du moins il a jugé que la question ne pouvait pas être tranchée en l'état du dossier et qu'il convenait de procéder à de plus amples enquêtes sur les habitudes commerciales et le degré de discrimination du public égyptien auquel les montres étaient plus spécialement destinées.

L'intention d'imiter la marque d'autrui ne suffit pas; il n'y a imitation illicite que si, objectivement, les différences entre les deux marques ne sont pas de nature à empêcher une confusion de la part de l'acheteur. Pour décider si une confusion est possible, on doit, d'après la jurisprudence du Tribunal fédéral, considérer les deux marques dans leur ensemble. Il ne faut pas les examiner simultanément en les plaçant l'une à côté de l'autre pour relever les différences de détail qu'une comparaison minutieuse permettait de découvrir; il faut les examiner succes-

sivement de manière à ce que les détails s'effacent pour ne plus laisser place qu'à l'impression générale. Et pour juger de cette question, on doit considérer les marques sous la forme réduite qu'elles affectent sur les objets sur lesquels elles sont destinées à être apposées; la grandeur de la marque déposée est sans importance. Enfin, il faut dans chaque cas particulier tenir compte du degré de discrimination et des habitudes commerciales du public spécial — et non pas des intermédiaires commerciaux — dans lequel se recrutent essentiellement les acheteurs. Ainsi, le Tribunal fédéral a admis en 1904 qu'une imitation prêtait à confusion nonobstant certaines différences de détail sensibles pour les négociants en horlogerie, parce que, dans le cas concret, les marques figuraient sur des montres destinées aux paysans et soldats russes et que, pour cette catégorie d'acheteurs, le danger de confusion existait. (Voir *Journal des Tribunaux*, 1905, p. 629 et suiv.). Et le Tribunal fédéral a insisté dans un arrêt plus récent (Rec. off. 1924, vol. 50, p. 77 et suiv.) sur l'importance du degré de culture et des habitudes des acheteurs.

Appliquant ces principes dans le cas particulier, le Tribunal fédéral a dit que s'il s'agissait du public suisse ou exclusivement de négociants en horlogerie, les deux marques en cause se distingueraient suffisamment l'une de l'autre pour ne pas provoquer de confusion. Les éléments constitutifs sont si différents que l'impression d'ensemble, l'aspect général ne se confondent pas dans le souvenir, pour peu naturellement que l'on prête quelque attention et valeur à la marque comme telle. La différence entre le son et la figuration des mots « Génie » et « El Mamlaka » frappe d'emblée, de même celle entre l'image de la cloche et celle de la couronne. Ces différences sont suffisamment caractéristiques pour rester gravées dans la mémoire et l'emporter sur l'analogie consistant dans la disposition sur trois lignes ainsi que dans le choix et la combinaison de couleurs semblables. Cette disposition n'est d'ailleurs pas originale au point de pouvoir être protégée en soi et la couleur rouge comme telle n'est pas susceptible de la protection légale spéciale en matière de marques.

Mais — et c'est là le point important — les montres mises dans le commerce par les parties au procès ne sont pas destinées au marché suisse, elles ont leur écoulement en Egypte où elles sont achetées essentiellement par les fellahs. Les premiers juges n'ont pas estimé nécessaire d'instruire ce côté de la question; ils se sont bornés à dire qu'il s'agissait « d'une clientèle vraisemblablement peu instruite, pour laquelle la confusion est plus facile ». Le Tribunal fédéral ne s'est pas contenté de cette vraisemblance. On ignore, déclare-t-il, les us et coutumes du public acheteur égyptien; on ne sait s'il attribue en général de l'importance aux marques de fabrique et l'on n'est pas renseigné sur son degré de discrimination. Les parties sont en désaccord à ce sujet. Tandis que le demandeur offre de prouver que de nombreuses confusions se sont produites, le défendeur affirme que même de la part des fellahs une confusion est impossible tant au « point de vue phonétique » qu'au « point de vue visuel ».

Dès lors comme le Tribunal fédéral ne pouvait pas juger de la question en connaissance de cause, l'affaire a été renvoyée au Tribunal cantonal pour être statué à nouveau après instruction complémentaire.

(*Journal des Associations patronales*).

Registre du commerce

Raisons sociales.

Enregistrements:

- 15 IX/25. — *Montres Henex S. A.*, soc. an. cap. soc. fr. 30.000 fr. nom., fabrication, achat et vente d'horlogerie. Reprend actif et passif de la soc. n. coll. « Haenni frères ». Cons. Adm.: Paul et Edouard Haenni, de Reichenbach, Dame Nadine Haenni-Lüthy, de Reichenbach. Siège Tavannes.
- 26 IX/25. — *Hoffmann Bros. Inc. Hoffrers Watch Co. in New-York, Filiale Biel*, (inscription d'office), (siège à New-York), inscrite au registre du commerce avec un cap. social de 250.000 dollars), fabrication d'horlogerie. Gérant: Armand Jeanne-Jacot, des Ponts-de-Martel, Siège de la succursale: Ruelle de l'Union 2, Bienne.
- 28 IX/25. — *Gustav Manke* (ressortissant allemand), fabr. et commerce de pierres pour l'horlogerie, Brandgasse 4, Bâle.
- 30 IX/25. — *Henri Rozelaar* (des Pays-Bas), commerce de diamants, perles, pierres précieuses et demi-précieuses, 7, Quai du Mont-Blanc, Genève.

- 1/X/25. — *Uhrenfabrik Mercer A. G. (Mercer Watch Co. Ltd)*, soc. act. cap. fr. 5.000 nom., fabr. et commerce d'horlogerie, Cons. Adm.: Edouard Bläsi, de Soleure. Siège: Langendorf.
- 1/X/25. — *Pochon, Fabrique « Artès »* (Jules-Antony P., de Genève), décoration de la boîte de montre, émaux de Genève, niel Artès, boîtes fantaisie, bijouterie et petite orfèvrerie, médailles et insignes, frappe et estampage, reprend actif et passif de la maison « G. Pochon et Fils ». Siège: 30, Rue de Coutance, Genève.
- 2/X/25. — *Platinor S. A.*, soc. an. cap. soc. fr. 5.000 nom., commerce, fonte et essai des métaux précieux. Cons. adm.: Jean-Oscar Huguenin, du Locle, Willy-Georges Läuener, de Lauterbrunnen. Siège: Rue du Prince 3, Genève.
- 6/X/25. — *Hans A. Rohner*, (H.-Adolphe R., de Hérissau), fabr. et commerce d'horlogerie, marque « Ronos », Chemin du Haut 72, Bienne.

Modification:

- 30 IX/25. — *J. Frieden et Cie*, soc. com., fabrication et commerce de pierres fines, Balerna. La commandite de Jacob Kühn a été portée de 5000 à 15.000 francs.

Radiation:

- 1/X/25. — *Auguste Molly*, fabrication et commerce d'horlogerie, Genève.

Faillites.

Clôture de faillite.

- 1/X/25. — *Darax S. A.*, horlogerie, Montbrillant 1, La Chaux-de-Fonds.

Etat de collocation.

- Débiteurs: *Liechi frères*, fabricants d'horlogerie, rue des Pianos 57, Bienne-Madretsches.
- DébitEUR: *Hermann Marti*, fabricant de boîtes, à Herbetswil, co-associé de la maison « Marti et Wirz », fabrique de boîtes, Soleure.
- Délai d'opposition: 13 octobre 1925.

Brevets d'invention

Enregistrements:

- Cl. 71 a, No. 112829. 4 mars 1925, 20 h. — Barillet de montre. — *Ancienne Fabrique Vacheron et Constantin S. A.*, 1, Rue des Moulins, Genève (Suisse). Mandataires: Imer et de Wurstemberger ci-devant E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, Genève.
- Cl. 71 b, No. 112830. 24 mars 1925, 20 h. — Dispositif d'ajustement à frottement gras d'un renvoi de minuterie sur un tambour de barillet. — *Emil Gisiger, Uhrenfabrik Atlantis, Flambeau, Tîmes*, Bienne (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne.
- Cl. 71 c, No. 112831. 1er février 1925, 12 h. — Cadran pour pièce d'horlogerie. — *Charles Schlatter*, contremaitre, Rue du Midi, 4; et *Charles Marx*, technicien, Rue Eyert Martel 5, Couvet (Neuchâtel, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Cl. 71 f, No. 112832. 10 mars 1925, 18 1/2 h. — Verre protecteur de montre. — *Israel Goldberg*, Czenstochau (Pologne). Mandataire: H. Kirchofer ci-devant Bourry-Séquin et Co., Zurich.
- Cl. 71 f, No. 112833. 16 mars 1925, 8 1/4 h. — Montre-bracelet à boîte en deux pièces. — *Cattin et Cie*, fabrique de boîtes or, 114, Rue des Parcs, Neuchâtel (Suisse). Mandataire: Henri Guye, Auvèrnièr.
- Cl. 79 k, No. 112839. 15 octobre 1924, 17 1/4 h. — Machine automatique à fabriquer les vis. — *Joseph Pétermann*, constructions mécaniques, Moutier (Suisse). Mandataires: Bovard et Cie, Berne.
- Cl. 79 l, No. 112841. 1er septembre 1924, 18 1/2 h. — Scie à ruban pour scier les métaux. — *The Henry G. Thompson et Son Co.*, New Haven (Connecticut, E.-U. d'Am.). Mandataires: E. Blum et Co., Zurich. — « Priorité: E.-U. d'Am., 7 septembre 1923 ».

Modification:

- Cl. 71 f, No. 109334. 28 juin 1924, 14 1/2 h. — Dispositif de fixation de l'extrémité extérieure du spiral de mouvement d'horlogerie et autres appareils. — Charles Rosat, Boudry (Suisse). Mandataire: Henri Guye, ing., Auvèrnièr. *Transmission* du 29 août 1925, en faveur des *Fabriques des Montres Zenith, successeur de Fabriques des Montres Zenith, Georges Favre-Jacot et Cie*, Le Locle (Suisse); enregistrement du 3 septembre 1925.

Radiations:

- Cl. 69, No. 93613. — Dispositif destiné à assurer la synchronisation des projections cinématographiques avec la musique, le chant, etc.
- Cl. 69, No. 106812. — Dispositif pour remonter les moteurs à ressort, en particulier ceux des machines parlantes.
- Cl. 71 d, No. 111594. — Groupe de ressorts associés à un solide oscillant.

- Cl. 71 f, No. 110969. — Montre de poche plate.
- Cl. 71 i, No. 100510. — Montre.
- Cl. 71 k, No. 107025. — Mécanisme de seconde morte.

Dessins et Modèles

Radiations:

- No. 31629. 6 juillet 1920. — 12 modèles. — Calottes d'emballage pour mouvements de montres.
- No. 31642. 7 juillet 1920. — 1 modèle. — Machine semi-automatique à chasser et river des pièces d'horlogerie, de pendulerie, de compteurs, etc.
- No. 31651. 6 juillet 1920. — 1 modèle. — Montre 24 heures avec indication des minutes en chiffres et aiguille d'heure double.
- No. 31659. 15 juillet 1920. — 1 modèle. — Appareil destiné à mettre plat les roues pour mouvements de montres.

COTES

9 octobre 1925

Métaux précieux

Argent fin en grenailles	fr. 135,— le kilo.
Or fin, pour monteurs de boîtes	» 3500,— »
» laminé, pour doreurs	» 3550,— »
Platine manufacturé	fr. 23,05 le gr.

Boîtes or et bijouterie, Cote No 3 en vigueur dès le 3 septembre 1925.

	Comptant		A terme	
	7 oct.	8 oct.	7 oct.	8 oct.
Londres				
Cuivre	61 7/16	61 5/16	62 5/16	62 3/16
Electrolytique	66 1/2	67 3/4	67 —	67 —
Étain	271 1/8	271 1/8	272 1/8	272 1/8
Plomb	38 7/8	39 —	36 3/8	36 1/2
Zinc	39 9/16	39 1/8	38 1/4	37 15/16
Paris	5 oct.	6 oct.	7 oct.	—
Platine	84.000	84.000	84.000	—
Or	15.100	15.100	15.100	—
Argent	550	550	550	—
Londres				
Or	84/11 1/2	84/11 1/2	84/11 1/2	—
Argent	32 15/16	32 7/8	33 1/8	—
New-York				
Argent	70 7/8	70 7/8	71 1/8	—

Change sur Paris fr. 23.90

Escompte et change

	Parité	Escompte	Demande	Offre
	en fr. suisses	%		
Suisse	100	—	—	—
France	100 Frs	100.—	6	23.90 24.20
Gr. Bretagne	1 Liv. st.	25.22	4 1/2	25.095 25.14
U. S. A.	1 Dollar	5.18	3 1/2	5.165 5.20
Canada	1 Dollar	5.18	—	5.1625 5.19 1/4
Belgique	100 Frs	100.—	5 1/2	23.40 23.70
Italie	100 Lires	100.—	7	20.65 20.90
Espagne	100 Pesetas	100.—	5	74.50 74.90
Portugal	100 Escudos	560.—	9	24.— 28.—
Hollande	100 Florins	208.32	3 1/2	208.30 208.70
Allemagne	100 Reichsmk	123.45	9	123.30 123.60
Autriche	100 Schilling	72.93	9	72.90 73.35
Hongrie	100 Cour.	105.—	9	72.40* 72.80*
Tchécoslov.	100 Cour.	105.—	7	45.34 45.38
Russie	100 Roubles	266.67	5 1/2	—
Suède	100 Cr. sk.	138.89	5 1/2	138.80 139.30
Norvège	100 Cr. sk.	138.89	5	103.25 103.50
Danemark	100 Cr. sk.	138.89	5 1/2	121.25 124.50
Bulgarie	100 Leva	100.—	40	3.70 3.80
Roumanie	100 Lei	100.—	6	2.45 2.50
Yougoslavie	100 Dinars	100.—	6	9.45 9.20
Grèce	100 Drachm.	100.—	40	7.— 7.60
Pologne	100 Zloty	100.—	12	85.— 87.—
Turquie	1 Liv. turq.	22.78	—	2.92 3.02
Finlande	100 Mks finl.	100.—	8	12.95 13.075
Argentine	100 Pesos	220.—	6 1/2	211.50 214.50
Bésil	100 Milreis	165.—	—	75.50 80 —
Indes	100 Roupies	168.—	3	187.50 191.50
Japon	100 Yens	258.—	7,3	210.— 214 —

*) par million

Cours du diamant brut

Cours moyens des Bourses pour grosses quantités au comptant.

Diamant boort	fr. 47,40 à fr. 47,80 le karat.
Eclats de diamant pur	» 17,40 » » 17,40 »
Poudre de bruteur	» 2,50 » » — »

(Communiqué par *Lucien Baszanger, Genève*).

LIBRAIRIE-PAPETERIE

Téléphone 2.78 **HAEFELI** Téléphone 2.78

16, Rue Léopold Robert, La Chaux-de-Fonds

TOUS ARTICLES DE BUREAUX.—REGISTRES
COPIES DE LETTRES.—PAPIER A LETTRES
CIRE A CACHER
PAPIER D'EMBALLAGE EN TOUS GENRES
ENVELOPPES.—TIMBRE ES CAOUTCHOUC.

Installations de dépoussiérage
pour 3967
Lapidaires, Tours à polir, etc.
Innombrables références, 35 ans d'expériences
Ventilation S. A., Stäfa (Zurich)



Axes de Balanciers
Pignons de finissage à pivots levés
Chaussées et grand'moyennes percées outre
sont livrés rapidement par la 4484
Fabrique „AZURÉA“
CÉLESTIN KONRAD, MOUTIER
Demandez échantillons et prix. — Téléphone 89

ACIERS
POUR
OUTILS ET MACHINES
COURVOISIER & FILS, BIENNE

Coffres-Forts. M. Bolliger, constructeur,
La Chaux-de-Fonds
Hôtel-de-Ville 7 b 3194 Téléphone 20.08

Disponible de suite
grandes séries
mouvements 16 ³/₄ lig. L. E. Piguet,
hauteur 17 douzièmes, 21 rubis,
mouvements 16 ³/₄ lig. Fontainemelon,
hauteur 22 douzièmes, 17 rubis,
toutes ces pièces **exécution irréprochable**, ca-
dran extra soigné.
Ecrire sous chiffres **T 3326 U** à **Publicitas**
Chaux-de-Fonds. 4651

SERTISSAGES A LA MACHINE, DE TOUS CALIBRES
Petites et grandes pièces
SERTISSAGES DE GRANDES-MOYENNES
Une des plus anciennes Maisons pour la fabrication de Chatons à vis et sans vis
par petites et grandes séries.
FABRIQUE DE PIERRES EN TOUS GENRES
Livrent aussi la pierre non sertie. — Demander les prix.
BRUNNER & FILS, LES ECREUSES, LE LOCLE
Spécialité en saphir.
Meules, limes, fraises, trous de fillères, etc., meules India.
Burins diamant pour rectifier les meules émerl. 4292

Polissages vis et aciers
soignés et courants
Spécialités: Vis biseautées; vis rondes 3421
Gouges et colimaçonnages
HENRI GUYOT & C^{IE}
H. Leuenberger, Successeur, St-Imier

On cherche
pour époque à convenir
Chef de fabrication
connaissant à fond toutes les parties du termi-
nage de la petite pièce ancre soignée.
Excellente situation. Haut salaire pour per-
sonne qualifiée, ayant occupé ou occupant ac-
tuellement poste analogue.
Doit être bon organisateur, capable de diriger
un très nombreux personnel.
Discrétion absolue. Références de premier
ordre indispensables.
Offres sous chiffres **R 3323 U** à **Publicitas**
Chaux-de-Fonds. 4655

Dorures et Argentures
liquides et en poudres 4071
pour application sur tous métaux sans l'aide de la pile galvanique
OR et ARGENT pour peintres sur émail, porcelaine, etc.
HOCHREUTINER & ROBERT S. A.
LA CHAUX-DE-FONDS (Suisse)
Télégr.: Hochreutiner. Serre 40 Téléphone 74

Seconde au centre 10 ¹/₂ lignes
Mouvement ancre 15 rubis

„La Champagne“
Louis Müller & Co. S. A., Bienne 4534

VIS **Décolletages**
Vis pour l'horlogerie et les industries annexes (Pendulerie, optique, comp-
teurs, téléphones, télégraphes, phonographes, instruments scientifiques, etc., etc.)
Axes de balanciers et de tiges d'an-
cre à pivots levés, demi-finis, tous
genres de pignons à tiges et percés,
chaussées lanternées, arbres de baril-
lets, noyaux, tiges de remontoirs,
toutes sortes de goupilles et de pieds
en acier, nickel et laiton, chevillots,
tenons, tampons, canons, rivets,
gouttes, etc., etc.
Travail prompt et des plus soigné
Jäggi & C^{ie}, Gelterkinden
Procédés mécaniques par des machines automatiques perfectionnées.
INSTALLATION MODERNE 488



Décoration et fabrication de boîtes de montres
— OR ET PLATINE —
ATELIER DE POLISSAGE — BRACELETS EXTENSIBLES
= J. BONNET =
BIJOUTERIE - JOAILLERIE 4225
Tél. 12.25 **LA CHAUX-DE-FONDS, 141, Rue Numa Droz**

FABRIQUE DE BOITES OR HELBEIN FRÈRES

10, rue de la Muse

GENÈVE

Téléphone Stand 54.05 et 40.48

se recommande pour la fourniture de :

Boîtes or, tous titres, genres et formes

Riche collection à disposition.

SPÉCIALITÉS :

Boîtes de formes, deux pièces, toutes cages et formes.

Boîtes à corne, formes variées, toutes cages.

Boîtes or gris, couleur platine. 4623

SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE

LA CHAUX-DE-FONDS

Capital: Fr. 120.000.000

Réserves: Fr. 33.000.000

A partir du 15 décembre 1924:

Obligations (Bons de caisse)
pour une durée de 3 à 5 ans, au
taux de 5 %

Intérêts semestriels

Titres admis comme placements
pupillaires dans le canton

LIVRETS DE DÉPÔTS

4 % jusq. concurrence de fr. 10.000

Comptes-courants et de crédits

Lettres de Crédit
sur la Suisse et l'Étranger.

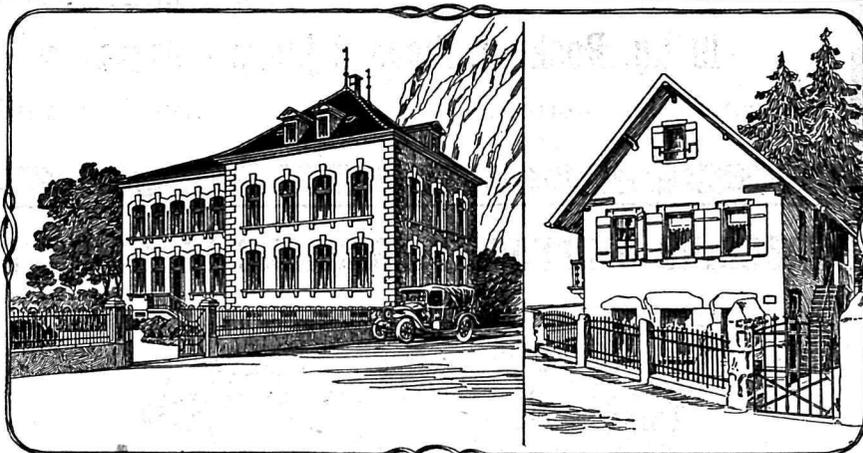
Valeurs de placement - Achat - Vente
Ordres en Bourses
suisse et étrangères

Garde et gérance de titres.
Encaissement de coupons

Location de compartiments de Coffres-forts
(Safe-Deposit)

Métaux précieux - Achat et Vente
Or, Argent, Platine - Dégrossissage.

Or fin pour Doreurs. Or pour Dentistes. 4359



Adoucissage — Nickelage — Argentage

Bain extra blanc en tous genres Bon courant et soigné

JOSEPH KURZ, FLEURIER

Téléphone 123 — Compte de chèques 1004

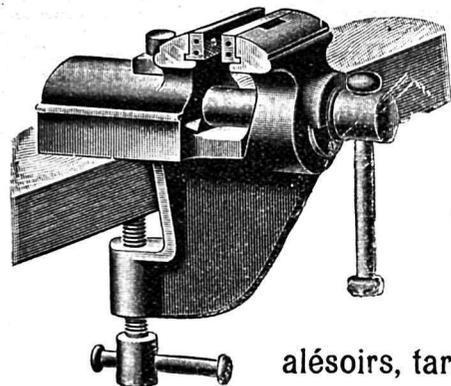
4549

Four à huile lourde, nouveau type pour la trempe, le recuit, l'émaillage, etc.

Fonctionne en débitant le minimum d'un combustible à la fois
très bon marché. - Le plus économique. - Rendement excellent.
Réglage et service très faciles.

Demandez prospectus, sans engagement pour vous,
visite de mon représentant.

ED. STRAUB, Fabrique de fours industriels, **Sulgen** (Thurgovie).
Premières références. 4321



Hermann Patton S. A.
Genève

Etau „BOLEY“

en tous genres 3744

Mèches américaines

alésoirs, tarauds, limes, pinces, etc.

Machines à refrotter pour les Monteurs de boîtes

fabriquées par

Schiffmann Frères

mécaniciens-constructeurs

La Chaux-de-Fonds

Rue du Manège 19

Téléphone 49.70

Prix et prospectus sur demande.

3264

VIS - FOURNITURES FORETS - TARAUDS

qualité renommée supérieure.

USINES SPHINX

Müller & Cie, S. A., Soleure

4247

Neten Watch

Fabrique d'horlogerie

Léopold Robert 90

La Chaux-de-Fonds

Fabrication de tous genres montres cylindres et
ancres, depuis 6 3/4 à 13 lig., avec ou sans secondes,
boîtes métal, plaquées, argent et or, en tous genres
de formes. — Grande production.

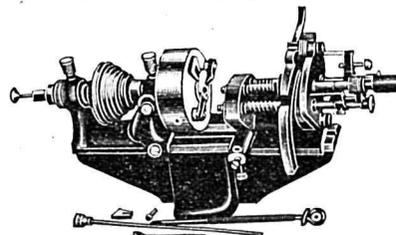
Prix des plus avantageux. 3903

Machines à sertir horizontales et verticales

avec chars à 1, 2, 3 et 4 broches

QUILLS

à frottements
cylindrique ou conique



Exécution
soignée

Prix modérés

Téléphone 431

4535

Machine à replanter



Diamètres

30 et 35^{mm} | 68 et 96^{mm}

R. GUDEL S. A., BIENNE

OSTARA WATCH, GRENCHEN

W. RIS

Maison fondée en 1905

Maison fondée en 1905

* Fabrication de tous genres **Montres Syst. Roskopf** *

depuis 16 à 20 lignes

SPÉCIALITÉS :

4376

13" Roskopf Bracelets et 13" Roskopf Smoking

réglées à la minute, seule fabrique pour cet article.

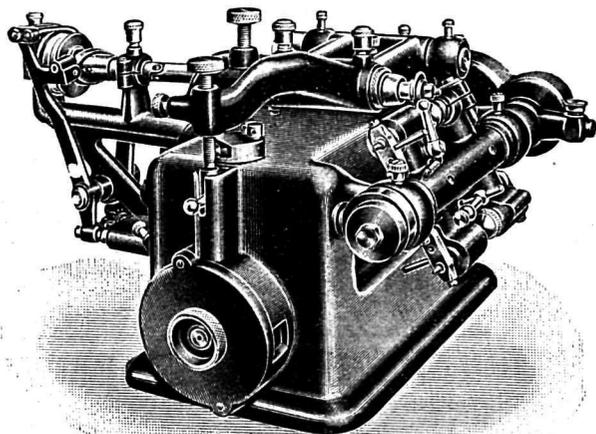
19 lig. Roskopf, façon 8 jours - **Ancre** - 8³/₄ lig. rond, 6¹/₂ lig. oval, 6³/₄ - 10 lig. rect.

Grande production.

Livraison rapide et de confiance.

Prix avantageux.

La machine à arrondir reconnue la meilleure



Ch. Schaublin-Villeneuve, Malleray

BANQUE PERRET & C^{IE}

9, rue Léopold Robert LA CHAUX-DE-FONDS rue Léopold Robert, 9

Ouverture de :

Comptes-courants et Comptes de Dépôts
aux conditions du jour les
plus favorables.

Escompte et Encaissement
d'Effets sur tous pays.

Chèques et traites sur tou-
tes places importantes.

Changes de Monnaies et Bil-
lets de banque étrangers.

Exécution d'ordres de
bourses sur les places suis-
ses et étrangères.

Encaissement de coupons.

Usine de Dégrossissage
d'Or, d'Argent et de Platine
18, rue du Grenier, 18

Achat et Vente de Métaux
précieux en Lingots, Bar-
res, Monnaies, Déchets, etc.

Vente d'Or, Argent et Pla-
tine préparés à tous titres,
qualités et dimensions p^r mon-
teurs de boîtes, bijoutiers, etc

Plaques argent p^r cadrans.

Or fin pour doreurs.

Pailions or et argent. 385

Savonnettes et Lépines

L.U.C

or et argent, 12 à 22 lignes, ancre

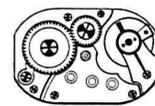
Précision et bon courant.

Rue Léopold Robert 74, La Chaux-de-Fonds



La Fabrique d'Ébauches et de Finissages
KURTZ FRÈRES, GRANGES

recommande ses ébauches de forme
ancre et cylindre, de 4¹/₂ à 6³/₄ lig., rectangulaire, ovale et tonneau



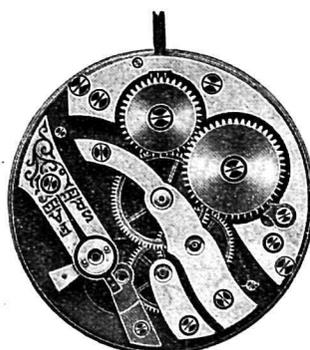
6¹/₂ lig, ovale, ancre, assortiments 10¹/₂ lig.

6¹/₂ lig., ovale, cyl., assortiments 10¹/₂ lig.

Mouvements ronds en 7³/₄, 8³/₄, 9³/₄, et 10¹/₂ lig.

2970

Fabrique d'ébauches et finissages **Berger & Co, Oberdorf**
Nouveaux calibres interchangeables 18 lig. cyl.



Cal. 31



Cal. 32

Nous livrons ces calibres avec tous les avancements.

Sertissage soigné.

Prix le plus avantageux.

Spécialité: Petites pièces ancre, rond et de forme.

Transports internationaux
HENRI GRANDJEAN

La Chaux-de-Fonds (Suisse)

Agent de la Compagnie générale transatlantique et de la
Dominion Express of Canada.

Service spécial rapide pour l'horlogerie

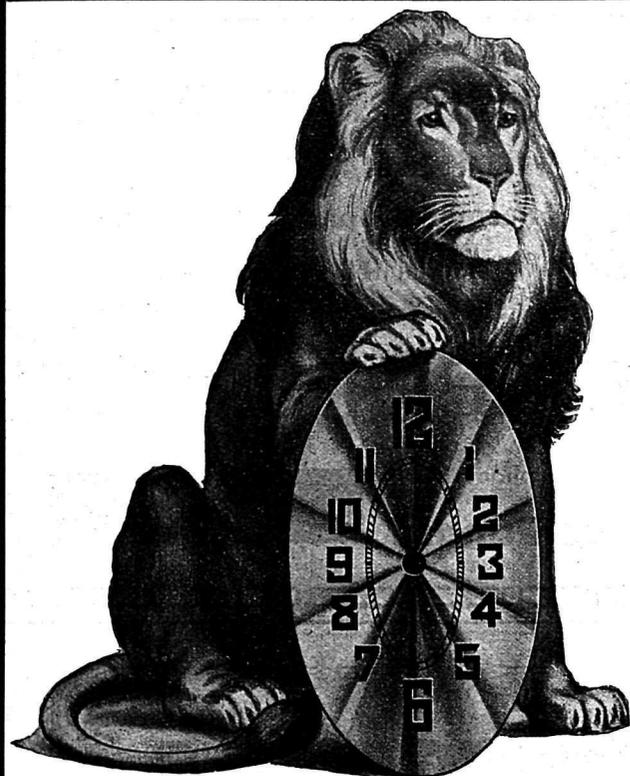
Délai de transport: 11 à 12 jours depuis la Suisse à New-York
via Le Havre.

Conditions très avantageuses.

2808

Agence principale de l'Helvetia Transports St-Gall.

Agence en douane à MORTEAU (France).



CADRANS MÉTALLIQUES

*A qualité égale, qui livre le plus avantageusement?
Qui a toujours le plus grand choix dans toutes
les nouveautés du jour?*

C'est...

**La Fabrique de Cadrans métalliques S.A.
BIENNE, Rue de l'Hôpital 20**

3020

// DORAGES //

Mouvements soignés et courants. 2200
Roues adoucies circulaires et grenées.
Livraisons rapides. Prix modérés.

VVE DE LS. ESTOPPEY-ADDOR & FILS

Maison fondée en 1880 BIENNE, Wasen 32 Téléphone 92

MISE EN GARDE

MM. Gerber Frères, fabricants à Delémont, rappellent qu'ils ont obtenu, en date du 17 août 1925, sous N° 111404, le brevet principal pour le système de boîte de montre-bracelet à cornes dite « illusion », en toute matière, décorée ou non.

Des contrefaçons et imitations étant annoncées, MM. Gerber frères informent qu'ils poursuivront pénalement et civilement tous ceux qui viendraient à commettre une des infractions prévues par la législation fédérale en vigueur sur la matière.

4521

Delémont, le 12 septembre 1925. Pour MM. Gerber frères :
Leur mandataire, D^r S. Gobat, avocat.

— Transports internationaux — Agence de Voyages et Maritime —

J. Véron, Grauer & C^{ie} (Ch. Maurel)

La Chaux-de-Fonds

Billets de Chemins de fer
et Passages maritimes

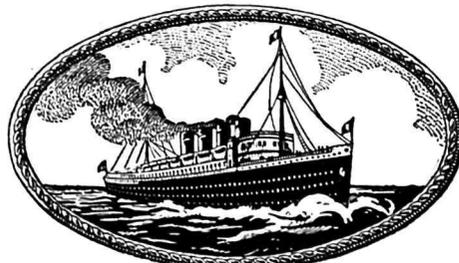
Agence officielle :

Compagnie Générale Transatlantique
Compagnie des Chargeurs Réunis
Cie Sud-Atlantique
Sté Gle de Transports Marit. à vapeur
Cie des Messageries Maritimes.

Pour tous les ports desservis par la Cie des Messageries maritimes
délivrance immédiate des connaissances 1283

Déménagements. - Vastis garde-meubles modernes

Renseignements et devis gratuits



SOCIÉTÉ HORLOGÈRE RECONVILIER

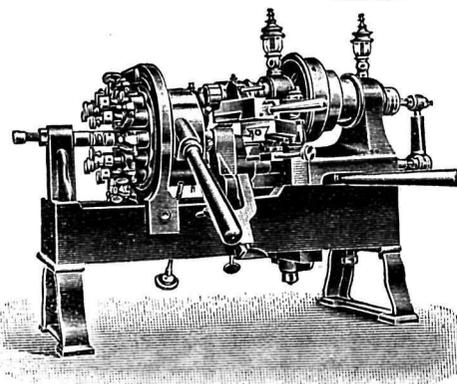
Reconvilier Watch Co S. A. 2902



Montres pr dames aveugles
15 lignes 2902
Grandeur naturelle

Tous les genres ROSKOPF

Tous les genres ROSKOPF



Tours aux Boîtes „Crelerot“

6, 7, 8 pistons
s'adresser au fabricant

E. Schenker

constructeur

Saint-Blaise

Téléphone 139

ou à Messieurs

E. LUTHY & Cie, Chaux-de-Fonds

Rue de la Serre.

4445

Fabrique de ressorts ALPA

livre le ressort de qualité
pour petites pièces

Fondée en 1888 Téléphone 11.89

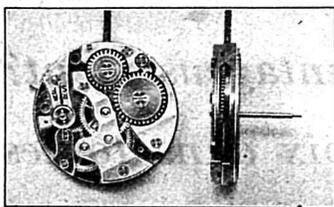
FERNAND ETIENNE, Bienne

2499 Rue de l'Avenir, 53



CHARLES HAHN & Co

Fabrique d'ébauches du LANDERON



8³/₄" cyl. interchangeable

*Spécialité de longs aiguillages
pour montres boules.*

Nouveautés :

10¹/₂ lig. ancre, seconde au centre. 8¹/₂ s. 13 lig. tonneau, à seconde,
7³/₄ » » octogone échappé 8³/₄ » échappé. 13" rouage spécial.
8³/₄ » » » 10¹/₂ » 6¹/₂ ovale av. échappé. 10¹/₂ »
4125 Brevet + haut. normale et extra-plat.

Toujours en tête des nouveautés.

Exposition permanente de montres

à la Chambre cantonale du Commerce
et de l'Industrie

PLACE CENTRALE BIENNE PLACE CENTRALE

Hôtel de la Société de Banque Suisse

Les acheteurs seuls sont admis 4601

Appareils à soufrier tous les liquides

rapidement, proprement,
sans aucune perte !

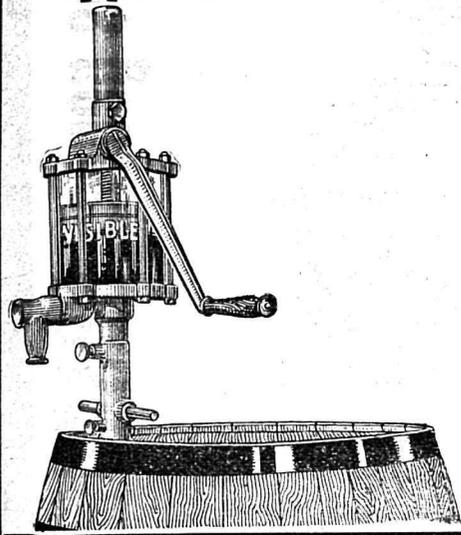
Pour les huiles : **Le Visible**
Pour la benzine : **Le Pratic A**
Pour tous liquides : **Le Pratic B**

Demandez prospectus à :
Agence exclusive p^r la Suisse :

„Le Visible“

Montmollin - Neuchâtel

4624



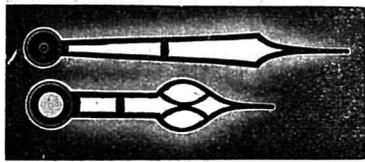
Aiguilles lumineuses incassables !

„Garnissage Mapo“ marque déposée

recommandées particulièrement pour l'ex-
portation en tous pays et pour marchands
de fournitures. — Nouveaux prix réduits.

Max Pohland, Soleure
seul fabricant. 4347

Posage de radium soigné en tous genres.



Montres ALTUS S. A.

GENÈVE



BIENNE

fabrique la montre entièrement dans ses usines.
Interchangeabilité absolue. — Réglage précis.

Spécialités en qualité soignée :

4³/₄ lig. tonneau et rectangle, 6¹/₂ lig. ovale,
8³/₄ lig., 9 lig., 10¹/₂ lig. et 11 lig. ronds,
ancre et cylindre. 4428



Étuis - Portefeuilles

Bracelets cuir et moire,
Fermoirs à pressions, Rubans,

sont fournis avantageusement
par la Fabrique de Maroquinerie

G. METZGER-PERRET

Rue du Puits 1 — Téléphone 17.38

La Chaux-de-Fonds



3948

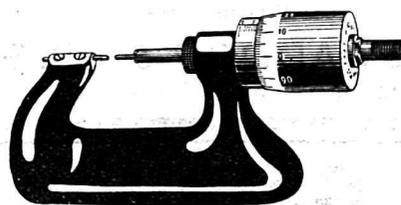
Le Micromètre

TAVANNES WATCH CO S. A.

DIVISION MACHINES

TAVANNES (Suisse)

est construit spécialement pour l'INDUSTRIE HORLOGÈRE



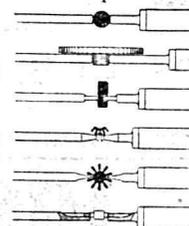
Micromètres

verticaux
0-25 m/m

Micromètres

horizontaux
0-15, 0-25 m/m
25-50 m/m

Bees spéciaux



Broches tournantes Broches rectilignes

LA ROMAINE

EMILE LEUTHOLD

Fabrique de cadrans métal et argent

78, rue Numa Droz LA CHAUX-DE-FONDS Téléphone 13.42

livre tous les genres à des prix
sans concurrence. 2769

Essayez, c'est continuer.

Tissu
métallique

„SOUPLEX“

Breveté et déposé

remplace
la moire

or platine

argent plaqué

se livre avec ou sans la boîte

GAY FRÈRES à Genève, rue des Glacis de Rive, 12
à Paris, rue Christine, 2, VI^e



La Maison
E. von Kaenel & Fils
à St-Imier
soigne d'une façon
irréprochable, l'exécution de

Dorages

Nickelages

Argentages

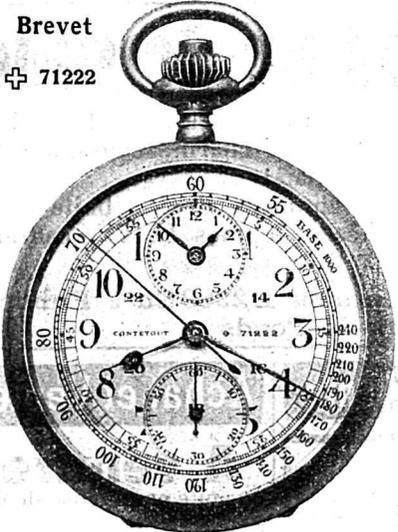
Prix modérés

Téléphone 2.53

de mouvements et roues en tous genres. 4281

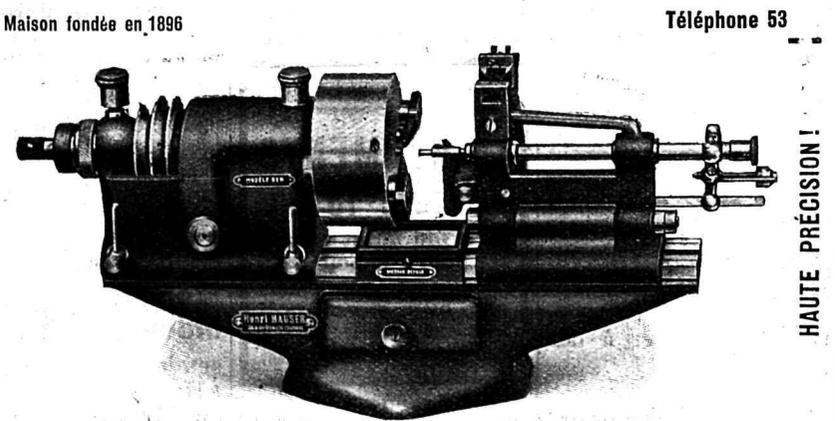
AMI PERRELET
Fabrique de Boîtes or

Téléphone 3.19 LE LOCLE Bellevue 8 et 10
Spécialité de boîtes soignées, grandes et petites pièces.
Tous genres en boîtes rondes, depuis la plus plate à la plus haute.
Charnières invisibles. — Louis XV, simple et double.
Boîtes à goutte. Genres Genève. 4637



Brevet
71222
Contetout Watch Cie
Vers-chez-Grosjean (Vallée de Joux)
Télégr. : Contetout Sentier. Téléph. N° 92
Chèques postaux II. 2940
Fabrique de Chronographes
en tous genres et grandeurs
COMPTEURS DE SPORT. RATTRAPANTES
Seul fabricant du chronographe
CONTETOUT, brevet 71222, dont le
compteur enregistre les heures et les
minutes, indispensable pour les obser-
vations de longue durée. 4242
Fabrication soignée interchangeable.
Prix avantageux.
Contetout tachymètre

HENRI HAUSER s. A. Madretsch-Bienne
Fabrique de Machines de précision



Maison fondée en 1896 Téléphone 53
Spécialités: Machines à sertir simple 12 H., dernier modèle 1925.
avec ou sans extraction spéciale.
Machine à sertir, système Quille — Machines à sertir verticales.
Machines **Fidus**.
Quilles de sertissages av. ajustement **cylindriques** ou **coniques**.
Quilles à sertir les ponts 4659
Tours à tourner — Fraiseuses horizontales et verticales.
Plaques brutes. Machines pour polir les aciers. Plaques de travail.
Machines pour la fabrication de l'ébauche.

Demandes d'emplois

PIERRISTE
Très bon ouvrier demande
travail à dom., soit bomb. de
bal. ou gls. rub. ou grts.
Offres sous chiffres B 7696 X à
Publicitas, Chaux-de-Fonds. 4674

Demaiselle cherche place
comme
CORRESPONDANTE
dans les langues française,
allemande, anglaise, italienne
et au besoin espagnol et steno-
graphie. Bonnes références. E E
Ecrire sous P 14498 M à
Publicitas, Montreux. 4669

DIVERS

TERMINEURS
pour pièces soignées
5 1/4, 6 1/2 et 6 3/4, sont
demandés. On fournit
tout.
Faire offres avec prix
sous chiffre U 3328 U à
Publicitas, Bienne. 4668

TERMINAGES

Atelier sérieux entreprendrait
encore terminages petites piè-
ces 5 1/4 à 10 1/2 lig.
Travail garanti.
Prix à discuter suivant qua-
lité.
Adr. off. s. P 2804 N à Pu-
blicitas Neuchâtel. 4657

ROSKOPF

Qui sortirait achevages
échappts, en série, à ou-
vrier qualifié. 4661
S'adres. s. L. G. 1887, pos-
te rest. Mt-Blanc, Genève.

Petits outillages

Estrapades
nouveaux modèles.
Outils à pitonner
Fraises 4486
pour horlogers, réglers
B. Favre
2, Rue Numa Droz, 2
LA CHAUX-DE-FONDS

DIVERS

Atelier organisé
entreprendrait terminages an-
cre et cylindre de 10 1/2, à 20
travail garanti, prix avanta-
geux.
Off. s. chiff. Oo 11651 O à
Publicitas Lugano. 4653

„Perroco“
ÉTANCHOL
protège le mouvement,
empêche le passage de
l'eau et de la poussière
dans la montre, fixe le
verre de montre, etc. 4490
Droguerie Centrale
La Chaux-de-Fonds.

Fournisseur de
mouvements cyl.
Fontainemelon, entreprendrait
encore régulièrement 5 à 6
grosses par mois en 6 1/2 lig.
oval. 6 3/4 lig. rect., 8 3/4, 9 et
10 1/2 lig. cyl., bonne qualité.
Adresser offres sous chiffre
P 16140 C Publicitas Chaux-
de-Fonds. 4481

TAILLERIE

de pierres fines
et demi-fines 3858
Calibrés : Saphirs,
rubis, onyx, émeraudes, etc.
GRAVURE sur pierres fines.
L. HAHN
11, rue Cornavin
GENEVE.



DEBOVA S. A.

Chaux-de-Fonds et Genève
Le meilleur fermoir à
pression pour brace-
lets-montres. 3299
Fabrique d'étuis
en tous genres. 2823
GEORGES STÉHLÉ
Numa Droz 75 Téléphone 4366
La Chaux-de-Fonds.

DIVERS

MOUVEMENTS
5 lig. ovale, A. Schild,
5 1/4 lig. ovale, Felsa,
5 1/4 lig. rect., A. Schild,
5 1/4 lig. rectang., Kurth,
6 lig. ovale, Kurth, 2874
5 1/2 lig. ovale, Essor,
8 3/4 lig. rond, Felsa,
6 3/4 lig., A. Schild,
sont livrés avantageuse-
ment et en qualité garantie
par fabrique d'horlogerie
Mühlematter & Grimm, Numa
Droz 145, Chaux-de-Fonds.

Filières

en saphir et diamant, meu-
les en saphir, limes saphir,
boussoles en saphir et gre-
nat avec creusures coniques.
Outils en diamant, en tous
genres.
Pierres avec grands trous
pour régulateurs, montres as-
tronomiques etc. Pierres aga-
te, tous genres de pierres d'a-
près modèle.
Pierres d'horlogerie bon
marché, rhabillage pour l'expor-
tation. 4009

Antoine Vogel, Pieterlen
Téléphone No. 44
Compte de chèques post. IVa 248

Chevalets métal doré,
avec et sans émail, pour
Pendulettes
AGNAN, Chaux-de-Fonds.

DÉBOUCHÉS!

Adresses actuelles des
grossistes d'horlogerie en Alle-
magne, Pays Scandinaves, Hol-
lande, Espagne, France, Italie,
Etats-Unis, Canada, Japon,
Chine, etc., etc. 4510
Henri Rychner, Zurich 4.
Timbres Caoutchouc
en tous genres
C. LUTHY, rue Léopold
Robert 48 4504

Montres-bracelets tous genres en cyl., 9, 10 1/2, 11 et 13 lig.,
en ancre, 10 1/2 et 13 lignes,
6 1/2 et 6 3/4 lig. ovales et rect.,
toujours disponibles en mouvements seuls.
Mouvements 10 1/2 lig., cylindre à 2des, pour le Japon.
Qualité sérieuse. 4673 Prix avantageux.
S'adresser à **Adolphe Allemann, Fils,**
Rosières Watch, **ROSIÈRES** (Soleure)

Fabrique d'AIGUILLES de montres
EMILE GRISEL
LA CHAUX-DE-FONDS
Rue Bel-Air 20 Téléphone 342
Fournit tous genres, toutes qualités
à des prix très avantageux.
Fabrication 4660 Exportation

DIVERS

BELGIQUE

A remettre (après fortune faite) commerce d'horlogerie en gros, très lucratif. Très bonne clientèle. Occasion unique pour fabricant désirant collaborer avec membre de famille. Examen de la comptabilité, etc., autorisé à acheteur sérieux.

Faire offres sous chiffre P 22585 C à Publicitas, La Chaux-de-Fonds. 4654

Importante Fabrique d'Horlogerie

cherche à remettre sa fabrication d'ébauches avec outillage moderne et perfectionné. La fabrication se trouve actuellement en pleine exploitation. Le propriétaire actuel couvrirait par la suite ses besoins d'ébauches auprès du preneur en s'engageant à un chiffre d'affaires annuel.

Offres sous chiffre U 7570 Y à Publicitas, La Chaux-de-Fonds. 4652

FABRICANTS

Représentant d'une fabrique d'horlogerie, bien introduit depuis des nombreuses années auprès des grossistes d'un pays du Nord, désire s'adjoindre d'autres articles d'horlogerie. Références suisses de premier ordre.

Ecrire spécialités à Publicitas, La Chaux-de-Fonds, sous chiffre P 22588 C. 4658

Etuis, Bracelets cuir et ruban,

— Cartonnages — 4664

Ed. Schütz-Mathey

Rue du Stand 56, GENÈVE Tél. 52.18 St.

— Même maison à Chaux-de-Fonds et Bienne —

Courtier

inscrit au registre du Commerce avec téléphone,

demande représentation

Se chargerait de l'achat de tous genres de montres et mouvements pour Maison de gros. Ainsi que la représentation pour tout ce qui concerne l'industrie horlogère.

Forte clientèle en Suisse et à l'étranger. — Achat de tout lots de montres et mouvements. — Paiement comptant.

Faire offres case postale 10289 Chaux-de-Fonds 4672

RESSORTS DE MONTRES



Marque déposée vous donnant toute garantie. 3743

Tout genre, depuis 5 à 30 lig.

Qualité soignée et bon courant.

GEISER & IMHOF, TEMPLE ALLEMAND 91 - 93 - 95

Commission. CHAUX-DE-FONDS Exportation.

ADOLPHE ADLER

3, RUE ADRIEN LACHENAL, 3 GENÈVE

Brillants et Roses

ACHATS TAILLIERIES VENTES

Spécialités en tous genres de brillants pour la décoration des montres et de la bijouterie. 4143

ACHAT ET VENTE

A VENDRE à Dombresson

MAISON

moderne de trois logements, bel atelier pour 12 à 15 ouvriers, installation électrique, eau, lessiverie et dépendance, chauffage central, en plus petite maison pouvant servir de garage. 3000 m² de terrain, situation à 2 minutes du village, vue étendue.

Pour visiter et renseignement, s'adresser à M. ARNOLD CHARD, Dombresson. 4662



6 lig., c. 345 ancre assort. 8 3/4 lig. Larg. 1400 - Long. 2270

FABRIQUE D'ÉBAUCHES

ETA

SCHILD FRÈRES & Co

GRENCHE (Suisse)



5 1/4 lig., c. 370 assort. 8 3/4 lig. Larg. 1280 - Long. 1920



4 1/2 lig., c. 415 cyl. Larg. 1480 - Long. 2495



5 1/4 lig., c. 420 cyl. Larg. 1280 - Long. 1920



10 1/2 lig., c. 390 ancre à vue

8 3/4 - 9 lig., c. 406 cyl. à vue



9 3/4 lig., c. 385 ancre à vue



8 3/4 lig., c. 361 ancre à vue



10 1/2 lig., c. 428 ancre à vue

DEMANDES D'EMPLOIS

Employé supérieur

dans la trentaine, cherche situation. Longue expérience horlogère, français, allemand, anglais à fond, voyages, comptabilité, contentieux, relations avec tout pays. Disponible rapidement. — Discretion d'honneur.

Adres. off. s. chiff. G 1668 J aux Annonces-Suisses S. A., Bienne. 4650

EMPLOYÉ DE BUREAU

Jeune homme 26 ans, parlant français et allemand, au courant de tous les travaux de bureau, principalement la rentrée et la sortie du travail, cherche place. Eventuellement accepterait voyages ou représentation.

Ecrire sous chiffre P 16197 C à Publicitas, La Chaux-de-Fonds. 4674

Représentant - Voyageur

Personne de toute confiance, ayant connaissances approfondies de la montre et des parties s'y rattachant, cherche emploi de représentant ou voyageur.

Possède de bonnes relations dans la région horlogère. Faire offres sous P 16196 C à Publicitas, La Chaux-de-Fonds. 4663

ACHAT ET VENTE

Occasion exceptionnelle

On offre à vendre 7 machines à percer à des prix tout à fait intéressants.

Adresser les demandes de renseignements sous chiffre P 22596 C à Publicitas, La Chaux-de-Fonds.

Pour mouvements et montres

10 1/2" ancre

Qualité garantie — Grande production

adressez-vous aux spécialistes sous chiffre P 22595 C à Publicitas Bienne. 4675

Disponible de suite

Grande quantité montres Rosk., calottes boîtes acier nickelées, sans charn., cadrans sim. blanc (Genre Anglais),

Grande quantité montres Rosk., boîte acier nickelées. 3 pièces, lépines L. XV, cadrans sim. blanc.

Offres sous chiffres E 2983 Sn à Publicitas, La Chaux-de-Fonds. 4665

Achat et Vente

On cherche Mouvements 6 3/4 cyl.

ainsi que

Mouvements 10 1/2 ancre

par séries importantes. Fabricants ayant du disponible ou pouvant livrer rapidement sont priés de faire offres détaillées avec échantillons à Case postale 2956, Bienne. 4666

Achat et Vente

A vendre

de suite pour cause de départ petite

fabrique d'horlogerie

sise à Moutier.

Faire off. à Fritz Scholl, Vertreter, Granges (Ct. de Soleure). 4656

A vendre

ou évent. à échanger contre ébauches, cadrans métal genre Amérique sur calibres 6 1/2 lig. ovale A. S. et Felsa argent, heure email, cal. 6 3/4 lig. Felsa, assort. 8 3/4. 4670

Offres à E. Gauchat, rue Weissenstein 1, Bienne.

Machine à appondir

semi-automatique, genre «Hauser».

Adresser offres sous chiff. P 6490 J à Publicitas St-Imier. 4591

Glaces fantaisies

5 à 6000 glaces finies et ébauches, à vendre à prix avantageux.

Ecrire sous chiffre P 22557 C à Publicitas Chaux-de-Fonds. 4618

Qui peut livrer de suite

MOUVEMENTS Cylindre 13 lig.

On fournirait les boîtes pour l'emboitage.

Faire offres avec dernier prix et échantillons s. chiffre W 3334 U à Publicitas, Bienne. 4667

On demande à acheter d'occasion

1 tour Mikron

comprenant :

1 banc simple, 1 poupée simple avec broche de serrage ou serrage rapide, 1 support à chariot, 1 renvoi à 1 ou 2 vitesses sur les barres.

Adresser offres de suite avec prix à la Fabrique d'Horlogerie LeCoultre & Cie au Sentier. 4635

NERNY S.A.

GRENCHEN (Suisse)

Montres et Mouvements

13 à 18 lignes et 5 $\frac{1}{4}$ à 10 $\frac{1}{2}$ lignes

4630

Montres auto - Pendulettes

DIVERS

Technicum de la Chaux-de-Fonds

Ensuite de la démission honorable du titulaire actuel, la Commission du Technicum met au concours le poste de

réglage de précision.

Délai d'inscription : fin octobre 1925.

Limite d'âge : 45 ans.

Entrée en fonction : 1^{er} mai 1926 ou époque à convenir.

Pour toutes demandes de renseignements et cahier des charges s'adresser à la direction de l'École d'horlogerie. 4610

ROUMANIE

Grossiste établi à Bucarest depuis 1910, ayant à sa disposition deux voyageurs qui visitent régulièrement le pays, bien placé pour lancer et introduire une marque, représentant déjà quelques grandes fabriques d'horlogerie, cherche encore une ou deux relations sérieuses en calottes or 14 kt. argent, métal, depuis 10 $\frac{1}{2}$ lig. jusqu'à 4 $\frac{1}{4}$ lig. cylindre et ancre.

Offres à adresser sous Casutza Postalà No. 248, Bucarest. 4619

Fabrique de boîtes or Le Crêf S. A.

Crêt 2

La Chaux-de-Fonds

Tél. 1.89

4620

livre avantageusement boîtes
en tous genres et toutes grandeurs.

Mouvements cylindre

Fabricant cherche à entrer en relation avec bonne maison qui sortirait commandes régulières. En pièces 5 $\frac{1}{4}$ tonneau, 5 $\frac{1}{2}$ ovales, 6 $\frac{1}{2}$ ovales, 7 $\frac{1}{2}$ rondes, 8 $\frac{1}{4}$ rondes, 8 $\frac{3}{4}$ rondes.

Adresser offres sous chiffre P 16189 C à Publicitas, La Chaux-de-Fonds. 4632

Dorage de boîtes or et bijouterie

Or de couleurs — Travaux épargnés — Platinage garanti
Dorage anglais — Argentage

M. B. LEUBA

Bel-Air 20 La Chaux-de-Fonds Téléphone 24.21
— Travail soigné, prix modérés. — 4622

OFFRES D'EMPLOIS

Homme sérieux, bien versé dans la fabrication de spiraux et connaissant à fond les machines est **demandé** par **fabrique de spiraux** comme

Directeur.

Traitement annuel fr. 18 à 20.000 plus tantièmes.

Spécialistes, ayant ces connaissances, sont priés de faire offres sous chiffres T 2932 Sn à Publicitas Chaux-de-Fonds. 4636

Importante fabrique du Jura bernois, cherche

Chef de fabrication

capable. Branche décollage horlogerie et T.S.F.

Adresser offres sous chiffre P 7378 H à Publicitas St-Imier. 4643

On cherche pour de suite ou à convenir,

Chef décolleteur

dans importante fabrique.

Adresser offres sous chiffre P 7377 H à Publicitas La Chaux-de-Fonds. 4644

DIVERS

Bureau de Brevets d'invention

Obtention en tous pays de brevets d'invention, marques de fabrication, dessins et modèles. Expertises, consultations juridiques, assistance dans les procès en contrefaçon.

Mise en valeur d'inventions, projets et plans de construction de machines et appareils.

A. BUGNION

Physicien diplômé à l'École polytechnique fédérale, Ancien élève de l'École supérieure d'électricité, à Paris, Ancien expert technique au Bureau fédéral de la Propriété intellectuelle, à Berne.

rue de la Corratierie 13, Genève

Téléphone Stand 79.20 2613

M. Bugnion se rend toutes les semaines dans le canton de Neuchâtel. - Rendez-vous sur demande

Fabrique d'AIGUILLES de Montres

LE SUCCÈS

Téléph. 19.44 Chaux-de-Fonds Succès 5 - 7

Aiguilles élégantes, bien finies, bon marché

— Voir les nouveaux modèles — 4485

ACHAT ET VENTE

La Fabrique d'Horlogerie „ELECTA” à la Chaux-de-Fonds

offre à vendre, à des prix très avantageux, une série de Mouvements Chronomètres en grandeurs 20 et 22 lignes. Tous ces mouvements avec bulletins de l'Observatoire de Neuchâtel. 4646

S'adresser à la Direction de la dite fabrique.

Mouvements disponibles de suite

6 $\frac{1}{2}$ ovale A. S. 15 rub. rouges ass. acier polis sans marques; 8 $\frac{3}{4}$ « Felsa » 15 rub. rouges ass. acier polis sans marques; 8 $\frac{3}{4}$ « Robert » 15 rub. rouges ass. acier polis sans marque.

Adresser offres sous chiffre P 22567 C à Publicitas, La Chaux-de-Fonds. 4629

Disponible de suite

5 grosses mouvements 10 $\frac{1}{2}$ lig., ancre, 15 rubis rouges, balanciers coupés, avec marque pour l'Amérique.

2 grosses mouvements 6 $\frac{3}{4}$ lig., ancre rectangle, 15 rubis rouges, balanciers coupés.

5 grosses mouvements 10 $\frac{1}{2}$ lig., ancre, calibre Hora, 15 rubis grenats, cadrans émail à seconde.

1 grosse de calottes 13 lig. ancre, 10 rubis grenats, boîtes plaqué de forme carré.

Faire offres sous chiffre P 11257 K à Publicitas St-Imier. 4613

LOTS

Tout lot et montres dépareillées sont achetés au grand comptant.

De préférence calottes cylindre, électro et plaqué, avec et sans joaillerie.

Montres plates cylindres, lépines et savonnettes pour hommes, boîtes électro et nickel.

Montres cyl., système Roskopf 17 lig.

Faire offres avec derniers prix sous chiffre P 22545 C à Publicitas Chaux-de-Fonds. 4609

Ne pas joindre de timbre pour la réponse.

Disponible

Cherchons disponible grandes pièces, métal doré, ancre et cylindre, 1 pierre et roskopf, seulement grandes quantités intéressantes.

Faire offre avec tous les détails tel que quantité, prix et livraison, sous P 22574 C à Publicitas Chaux-de-Fonds. 4645

Paiement grand comptant.

DEMANDES D'EMPLOIS

TECHNICIEN

diplômé de l'École d'horlogerie et certificat de l'École de mécanique du Locle, ayant plusieurs années de pratique dans l'horlogerie et branches annexes, capable de créer calibres et de diriger une fabrication moderne,

cherche engagement

dans fabrique d'horlogerie ou d'appareils de petite mécanique. Excellentes références à disposition. Ecrire sous chiffre P 1146 P à Publicitas, Le Locle.

Mécanicien

sérieux, connaissant à fond la construction, l'outillage d'horlogerie, ayant de bonnes notions techniques cherche engagement.

Adres. off. sous chiff. P 16186 C à Publicitas Chaux-de-Fonds. 4621

Atelier bien organisé

cherche terminages

10 $\frac{1}{2}$ - 19 lig. ancre - Prix spéciaux.

S'adresser sous chiffre Qc 2925 Sn à Publicitas Soleure. 4634

UHRFEDERN

WATCH MATERIALS

MAINSPRINGS

Fabrique de ressorts de montres // Maison fondée en 1780

**CHARLES ROBERT**

EMILE GEISER, successeur

3450

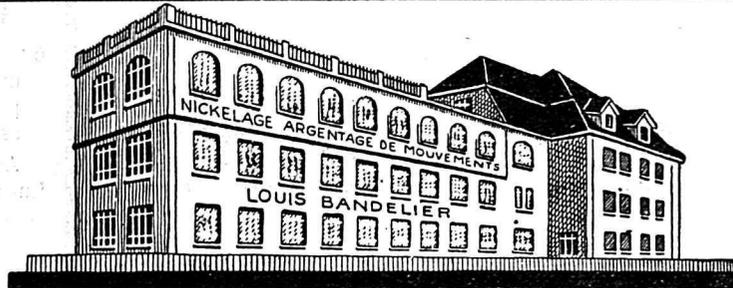
Adr. télégraphique: SPRINGS CHAUXDEFONDS

LA CHAUX-DE-FONDS (Suisse)

Téléphone 3.75

**Louis BANDELIER**
St-Imier

s'est fait une réputation dans

le NICKELAGE
et
l'ARGENTAGEde tous les genres de mouvements
de montres.Ses ateliers ont une énorme pro-
duction. Malgré cela, la qualité
du travail reste impeccable.**Louis Bandelier**
St-Imier

— Téléphone N° 1.80 — 2444

Louis BANDELIER
St-Imierse charge également du dorage
de mouvements et de roues,**ANGLAGES**
de **PONTS**

par procédé spécial

et de la

GRAVURE DE LETTRES

Livraison rapide.

Commissionnaire

pour La Chaux-de-Fonds, Le Locle
et Tramelan.

Fournit les Matières
lumineuses de confiance

Posage soigné. Téléph. 7.21

METEOR.S.A.
BIENNE

JURA WATCH Co., Delémont (Swiss)**Manufacture de Montres Roskopf soignées et à bon marché pour tous pays.**

La plus grande production en savonnettes électro et dorées simple et garanties à l'acide. 4487

Spécialité pour l'Amérique du Nord, l'Amérique du Sud,**Montres portefeuilles 19/26''' l'Angleterre et Colonies. Continuellement des nouveautés.****FABRICANTS D'HORLOGERIE SOIGNÉE**

Demandez vos

Pignons à pivots levés chez

HERMANN KONRAD S. A.

Axes de balanciers pivotés chez

HERMANN KONRAD S. A.

Tiges d'ancre pivotées chez

HERMANN KONRAD S. A.

Arbres de barillets finis chez

HERMANN KONRAD S. A.La plus importante maison fournissant ces articles en qualité
irréprochable. — Plus de 100 machines à décolleter en usage.

Prenez note de notre adresse exacte :

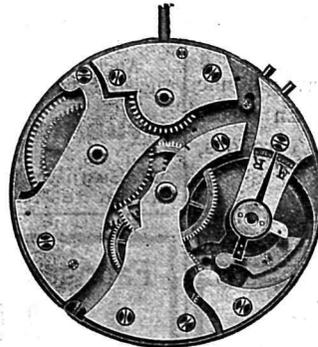
HERMANN KONRAD S. A., MOUTIER

(LA CONDEMINE) Maison fondée en 1913.

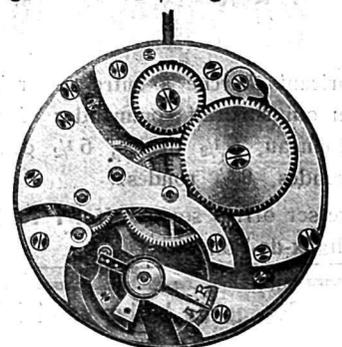
3927

Fabrique d'ébauches et finissages **Russbach-Hänni & Co, Court**

Nouveaux calibres interchangeables 18 1/2 lig. ancre



27/12 lépine



25/12 lépine et savonnette

Entreprise de Calibres particuliers.
Barillets tous avancements.

Fournitures. 3889